

年多。今年是大法学员第二次参加独立节游行。

今年的大法游行队伍是由三位手持“真、善、忍”圆匾的男学员打头，他们身着金色的炼功服，精神饱满。是八位身着仙女装的女学员，她们边走边舞，在“飞旋的法轮”的优美旋律中翩翩起舞。在她们的引领下，美丽的花车向人们开来，在花车顶上，粉红色的大莲花座上，《转法轮》模型上的每个字都在闪着金光。莲花座下，三位身着仙女装的学员打着手印，面带着祥和之意，向人们表演第五套功法。

我们的花车和表演带给了人们美丽祥和的感受。人们在离着很远的时候就开始念横幅上的字：法轮大法好。



23

# 心声



年多。今年是大法学员第二次参加独立节游行。

今年的大法游行队伍是由三位手持“真、善、忍”圆匾的男学员打头，他们身着金色的炼功服，精神饱满。是八位身着仙女装的女学员，她们边走边舞，在“飞旋的法轮”的优美旋律中翩翩起舞。在她们的引领下，美丽的花车向人们开来，在花车顶上，粉红色的大莲花座上，《转法轮》模型上的每个字都在闪着金光。莲花座下，三位身着仙女装的学员打着手印，面带着祥和之意，向人们表演第五套功法。

我们的花车和表演带给了人们美丽祥和的感受。人们在离着很远的时候就开始念横幅上的字：法轮大法好。



23

# 心声



## 诉江案热点

### 原告再递法律文件提新指控

#### \* 法轮功学员控告江泽民案发展近况:

据大纪元 10 月 1 日报道, 2003 年 9 月 29 日, 法轮功原告律师泰瑞-马什 (Terri Marsh) 委托当地律师向美国伊利诺伊州北区联邦法院提交了针对法官于 9 月 12 日决定的回复意见书 (Memorandum)。法院于 29 日下午 4 点 15 分正式签收了这份文件。这份文件包括 6 份材料, 提供了更多江泽民迫害法轮功侵犯人权和腐败罪行等资料, 要求法庭判处江泽民犯有对法轮功实施群体灭绝政策的罪行。

据海外媒体报导, 原告律师对江泽民提出了新的法律指控:

- 江借镇压法轮功运动贪污积累个人财富;
- 江借镇压法轮功运动巩固自己的权力, 打击党内异己;
- 江推翻政府其他成员的决定, 超越权力范围发动迫害法轮功。

文件指控整个迫害法轮功的运动是由江泽民个人发起, 强加于中国政府和人民, 并且通过“610 办公室”

经验和专利技术无偿教授予年轻的一代。她又是个多才多艺的人, 曾师从名家学画多年。她的水墨作品多次参展, 还被收录在中国 500 画家名录中。

肖文红说, 她已有三年没有见过她的母亲和妹妹, 上一次母女相聚是 2000 年 10 月在北京。岳女士出走后, 友人曾描述她变得骨瘦如柴, 满头银发。她的旧同事一提及她的被捕就摇头叹气, “真可惜, 真可惜。” 妹妹虽然以“取保候审”暂被释放, 但已因此失业, 而且仍然被监视, 人身自由在一年内受到限制。

由于中国大陆虐待法轮功学员与强行洗脑臭名昭著, 肖女士非常担心母亲及妹妹的安全。肖文红指出, 江集团对于法轮功无理智的迫害, 在全世界已经受到维护正义的国家及民众强烈谴责。江氏本人与迫害法轮功的几名“急先锋”在全球各地约十个国家被陆续告上法庭。她与其他香港法轮功学员都强烈要求大陆当局立即释放其母亲及其他无辜被抓的法轮功学员, 并正告追随江氏犯罪的 610 办公室及国安、公安等部门人员认清是非黑白, 立刻停止迫害法轮功, 不要成为江氏的陪葬品。



### 塞班岛独立节游行的美丽花车



塞班属于北玛利安纳群岛, 温暖的气候、绵延的沙滩、热情的居民使塞班吸引很多前来度假的游人。

塞班岛今年的 7 月 4 日独立节游行是历年来最盛大的一次。参加游行的团体比往年多, 观看的人群也比往

## 诉江案热点

### 原告再递法律文件提新指控

#### \* 法轮功学员控告江泽民案发展近况:

据大纪元 10 月 1 日报道, 2003 年 9 月 29 日, 法轮功原告律师泰瑞-马什 (Terri Marsh) 委托当地律师向美国伊利诺伊州北区联邦法院提交了针对法官于 9 月 12 日决定的回复意见书 (Memorandum)。法院于 29 日下午 4 点 15 分正式签收了这份文件。这份文件包括 6 份材料, 提供了更多江泽民迫害法轮功侵犯人权和腐败罪行等资料, 要求法庭判处江泽民犯有对法轮功实施群体灭绝政策的罪行。

据海外媒体报导, 原告律师对江泽民提出了新的法律指控:

- 江借镇压法轮功运动贪污积累个人财富;
- 江借镇压法轮功运动巩固自己的权力, 打击党内异己;
- 江推翻政府其他成员的决定, 超越权力范围发动迫害法轮功。

文件指控整个迫害法轮功的运动是由江泽民个人发起, 强加于中国政府和人民, 并且通过“610 办公室”

经验和专利技术无偿教授予年轻的一代。她又是个多才多艺的人, 曾师从名家学画多年。她的水墨作品多次参展, 还被收录在中国 500 画家名录中。

肖文红说, 她已有三年没有见过她的母亲和妹妹, 上一次母女相聚是 2000 年 10 月在北京。岳女士出走后, 友人曾描述她变得骨瘦如柴, 满头银发。她的旧同事一提及她的被捕就摇头叹气, “真可惜, 真可惜。” 妹妹虽然以“取保候审”暂被释放, 但已因此失业, 而且仍然被监视, 人身自由在一年内受到限制。

由于中国大陆虐待法轮功学员与强行洗脑臭名昭著, 肖女士非常担心母亲及妹妹的安全。肖文红指出, 江集团对于法轮功无理智的迫害, 在全世界已经受到维护正义的国家及民众强烈谴责。江氏本人与迫害法轮功的几名“急先锋”在全球各地约十个国家被陆续告上法庭。她与其他香港法轮功学员都强烈要求大陆当局立即释放其母亲及其他无辜被抓的法轮功学员, 并正告追随江氏犯罪的 610 办公室及国安、公安等部门人员认清是非黑白, 立刻停止迫害法轮功, 不要成为江氏的陪葬品。



### 塞班岛独立节游行的美丽花车



塞班属于北玛利安纳群岛, 温暖的气候、绵延的沙滩、热情的居民使塞班吸引很多前来度假的游人。

塞班岛今年的 7 月 4 日独立节游行是历年来最盛大的一次。参加游行的团体比往年多, 观看的人群也比往

月开始被迫离家出走。其原工作单位的工会和保卫科，以及原居地海淀区永定路派出所直接参与了对她的迫害，四年来一直没有停止。历次扣押多数发生在逢年过节，短至数天，长至数星期，岳女士不仅被迫支付期间的食宿费，还要支付相关他人的费用。原单位常召集会议进行批斗，逼岳女士放弃修炼，工会还将岳女士的退休福利金由原来的 1300 元减至 200 元人民币，以达到经济上对岳女士的控制。岳女士出走后保卫科派人追至其山东乡下，又曾三次闯入其幼女肖海英所工作的美国公司，要她交出母亲。肖海英来港探亲后，被国家安全局扣押一个月，就是要逼她交出岳女士。



岳昌智（左）与长女肖文红

岳女士一生颇为坎坷，原在海军司令部工作的丈夫在文革期间被逼疯，后长年患病，数年前不治去世。除了两个女儿，还曾育有一子，疑因丈夫被斗期间胎儿受刺激，儿子年少突然病逝。岳女士不仅长年要照顾多病的丈夫，还要工作和抚养孩子。原来自幼体弱多病的她，在如此繁重的家庭负担和精神压力下苦不堪言。

幸运的是，老人在修炼法轮功后沉疴尽释，身轻体健，不仅自豪每年为国家省下不少医疗费，还将绝好的功法告知亲朋好友，并在当地建立了几个炼功点义务为大家教功。1998 年中国大洪水，岳女士曾一次捐款三万元。岳女士不仅为人善良，热心助人，工作上也相当出色，退休后又原单位续聘。但她不图名利，将多年的

来具体实施。

对江泽民提出法律诉讼的律师泰瑞-马什（Terri Marsh）说：“1999 年 6 月，江泽民推翻中共政治局其他成员的决定，自己从内部向中共发出通知，命令下属配合镇压法轮功，”“自那以后，江泽民一直是迫害的幕后指挥，他还亲自到镇压法轮功不积极的省份施加压力，以保证全国一起镇压法轮功。”

文件指出，就象文革一样，镇压法轮功是由个人发起的对整个国家和社会造成危害的一场运动，它违反了中国自身的法律和国际公约。江泽民不能代表中国，恰恰相反，他的行为走向了国家和人民的对立面。

马什律师（Terri Marsh）说：“事实上，这场迫害的发生，完全不符合正常的、法律指定的政府工作程序。这是江泽民个人的运动。”马什引用开创先河的美国审判外国官员违反人权的法律诉讼（Filartiga v Pena-Irala）一案的话说：“这场迫害的发起者已经成为人类共同的敌人。”

控诉文件进一步指出，法官早前对江提出豁免的决定，与豁免希特勒、米洛舍维奇和斯大林的人权罪行没有两样。江犯下的酷刑罪和群体灭绝罪，和希特勒、米洛舍维奇、斯大林一样，是不能豁免的；这是最严重的罪行，不仅违反国际法律，也违反了本国法律。

#### \* 结局会如何？

对于“起诉江泽民”，结局会如何？法轮功学员程丹表示，这个案件目前还在初级法院（地区法院），以后的法律程序还很多，一般这样的案件在法庭里会有很

月开始被迫离家出走。其原工作单位的工会和保卫科，以及原居地海淀区永定路派出所直接参与了对她的迫害，四年来一直没有停止。历次扣押多数发生在逢年过节，短至数天，长至数星期，岳女士不仅被迫支付期间的食宿费，还要支付相关他人的费用。原单位常召集会议进行批斗，逼岳女士放弃修炼，工会还将岳女士的退休福利金由原来的 1300 元减至 200 元人民币，以达到经济上对岳女士的控制。岳女士出走后保卫科派人追至其山东乡下，又曾三次闯入其幼女肖海英所工作的美国公司，要她交出母亲。肖海英来港探亲后，被国家安全局扣押一个月，就是要逼她交出岳女士。



岳昌智（左）与长女肖文红

岳女士一生颇为坎坷，原在海军司令部工作的丈夫在文革期间被逼疯，后长年患病，数年前不治去世。除了两个女儿，还曾育有一子，疑因丈夫被斗期间胎儿受刺激，儿子年少突然病逝。岳女士不仅长年要照顾多病的丈夫，还要工作和抚养孩子。原来自幼体弱多病的她，在如此繁重的家庭负担和精神压力下苦不堪言。

幸运的是，老人在修炼法轮功后沉疴尽释，身轻体健，不仅自豪每年为国家省下不少医疗费，还将绝好的功法告知亲朋好友，并在当地建立了几个炼功点义务为大家教功。1998 年中国大洪水，岳女士曾一次捐款三万元。岳女士不仅为人善良，热心助人，工作上也相当出色，退休后又原单位续聘。但她不图名利，将多年的

来具体实施。

对江泽民提出法律诉讼的律师泰瑞-马什（Terri Marsh）说：“1999 年 6 月，江泽民推翻中共政治局其他成员的决定，自己从内部向中共发出通知，命令下属配合镇压法轮功，”“自那以后，江泽民一直是迫害的幕后指挥，他还亲自到镇压法轮功不积极的省份施加压力，以保证全国一起镇压法轮功。”

文件指出，就象文革一样，镇压法轮功是由个人发起的对整个国家和社会造成危害的一场运动，它违反了中国自身的法律和国际公约。江泽民不能代表中国，恰恰相反，他的行为走向了国家和人民的对立面。

马什律师（Terri Marsh）说：“事实上，这场迫害的发生，完全不符合正常的、法律指定的政府工作程序。这是江泽民个人的运动。”马什引用开创先河的美国审判外国官员违反人权的法律诉讼（Filartiga v Pena-Irala）一案的话说：“这场迫害的发起者已经成为人类共同的敌人。”

控诉文件进一步指出，法官早前对江提出豁免的决定，与豁免希特勒、米洛舍维奇和斯大林的人权罪行没有两样。江犯下的酷刑罪和群体灭绝罪，和希特勒、米洛舍维奇、斯大林一样，是不能豁免的；这是最严重的罪行，不仅违反国际法律，也违反了本国法律。

#### \* 结局会如何？

对于“起诉江泽民”，结局会如何？法轮功学员程丹表示，这个案件目前还在初级法院（地区法院），以后的法律程序还很多，一般这样的案件在法庭里会有很

多来回文件，历时很久，目前还是第一阶段。

程丹说，“没有人认为希特勒应该享有国家元首豁免权。如果希特勒今天出现在哪个国家，那个国家的人民和政府一定会要求审判他，因为人们对希特勒的罪行有深入的了解。随着诉江案的发展，人们对江迫害法轮功的罪行会越来越了解，江一定会受到审判的。”

法轮功学员指出，从三反五反、到文革、到六四，中国共产党最高权力掌握者利用一次次政治运动对中国社会的人心产生了刻骨铭心的负面影响，人的自我保护心理导致道德良知越来越淡薄，独裁者则有了更大的空间以权谋私、为所欲为。1999年迫害法轮功以来，江泽民正是利用了这种良知的危机，通过一场灭绝法轮功的运动，排斥“真善忍”、崇尚“假恶斗”，对中国社会进行精神控制。这是一场对人类道德的灾难。

### \* 中国外交部掀起对诉江案的关注

芝加哥“诉江案”源由是江泽民在2002年到芝加哥访问的时候，来自七个国家及地区的八位法轮功学员联名在芝加哥的美国联邦法院伊利诺伊州北区法院，以群体灭绝罪、酷刑罪与反人类罪起诉当时任国家主席的江泽民。除了在美国之外，今年在比利时江泽民还被以同样的罪名被告上法庭。

对“诉江案”中国官方一直严密封锁消息。

今年9月14号，中国外交部的网站上，出乎意料地刊登“美国法院裁决撤销对中国领导人的诬告案”的新闻，各大网站统一一字不差的转载。这是中国官方第

孩没事了，可我孙女儿却被狼狗狠狠的咬了一口，周围的人都吓呆了，大人小孩站在那里没动。我孙女一点都不害怕，还说没事。自己一拐一拐的回家了。结果没等几天伤口真的就好了。

我老太婆没什么文化，电视看不懂，大道理也听不明白，就眼睛好使。发生在我媳妇身上的事实实实在在地摆在我的面前，不光我媳妇，他们那几个炼功的个个都那样，人家问我法轮功好不好，我说好。不好能把我媳妇变得这么好吗？



### 航天部女工程师中秋节前无故被抓

64岁的岳昌智退休前是中国航空航天部二院电子工程师、画家，因为修炼法轮功中秋节前再度被无辜抓走关押。

今年的中秋佳节，对香港法轮功学员的肖文红来说就像是场噩梦。妹妹肖海英于2003年7月来港购物探亲后被国家安全局扣押了一个月，放出来后尚被监视之中；中秋前又传来母亲岳昌智再一次被捕、关押在北京市海淀区某看守所的消息。

岳昌智1996年开始修炼法轮功。99年7月20日中国大陆开始镇压法轮功之后，她因坚持修炼法轮功，曾七次被捕及两次被送入“强行转化班”。从2000年10

多来回文件，历时很久，目前还是第一阶段。

程丹说，“没有人认为希特勒应该享有国家元首豁免权。如果希特勒今天出现在哪个国家，那个国家的人民和政府一定会要求审判他，因为人们对希特勒的罪行有深入的了解。随着诉江案的发展，人们对江迫害法轮功的罪行会越来越了解，江一定会受到审判的。”

法轮功学员指出，从三反五反、到文革、到六四，中国共产党最高权力掌握者利用一次次政治运动对中国社会的人心产生了刻骨铭心的负面影响，人的自我保护心理导致道德良知越来越淡薄，独裁者则有了更大的空间以权谋私、为所欲为。1999年迫害法轮功以来，江泽民正是利用了这种良知的危机，通过一场灭绝法轮功的运动，排斥“真善忍”、崇尚“假恶斗”，对中国社会进行精神控制。这是一场对人类道德的灾难。

### \* 中国外交部掀起对诉江案的关注

芝加哥“诉江案”源由是江泽民在2002年到芝加哥访问的时候，来自七个国家及地区的八位法轮功学员联名在芝加哥的美国联邦法院伊利诺伊州北区法院，以群体灭绝罪、酷刑罪与反人类罪起诉当时任国家主席的江泽民。除了在美国之外，今年在比利时江泽民还被以同样的罪名被告上法庭。

对“诉江案”中国官方一直严密封锁消息。

今年9月14号，中国外交部的网站上，出乎意料地刊登“美国法院裁决撤销对中国领导人的诬告案”的新闻，各大网站统一一字不差的转载。这是中国官方第

孩没事了，可我孙女儿却被狼狗狠狠的咬了一口，周围的人都吓呆了，大人小孩站在那里没动。我孙女一点都不害怕，还说没事。自己一拐一拐的回家了。结果没等几天伤口真的就好了。

我老太婆没什么文化，电视看不懂，大道理也听不明白，就眼睛好使。发生在我媳妇身上的事实实实在在地摆在我的面前，不光我媳妇，他们那几个炼功的个个都那样，人家问我法轮功好不好，我说好。不好能把我媳妇变得这么好吗？



### 航天部女工程师中秋节前无故被抓

64岁的岳昌智退休前是中国航空航天部二院电子工程师、画家，因为修炼法轮功中秋节前再度被无辜抓走关押。

今年的中秋佳节，对香港法轮功学员的肖文红来说就像是场噩梦。妹妹肖海英于2003年7月来港购物探亲后被国家安全局扣押了一个月，放出来后尚被监视之中；中秋前又传来母亲岳昌智再一次被捕、关押在北京市海淀区某看守所的消息。

岳昌智1996年开始修炼法轮功。99年7月20日中国大陆开始镇压法轮功之后，她因坚持修炼法轮功，曾七次被捕及两次被送入“强行转化班”。从2000年10

肚子消下去了，走路也不喘了，没花一分钱，她的病就这么好了。我活了大半辈子，还是第一次看见这种事。她病好了，人也变了，再没见过她发脾气，好象变了一个人似的。也就是从那时开始吧，我们的关系就好起来了。她以前是个好强的人，凡事都得按照她的要求去做，没做好就不高兴，就发脾气，尽管我不操太多心，但心里也是搁得慌，所以我们的关系总是不太好。修了法轮大法后啊，那个脾气性格就变了，开始体贴人了，对我也很关心，真的把我“敬”起来了。闺女家心细，儿子想不到的，她都能想到，很孝敬我啊！我儿子看见了也很高兴。

2002年腊月下了一场大雪，地上的雪铺得很厚，走路一不小心就会滑倒。正好那天我们家井坏了，吃不上水，我很着急啊，老惦记着这事！那晚她到附近另外一个炼法轮功的家里去炼功读书，回到家已经很晚了。看我这么着急，二话没说担起水桶就出去了。那要搁以前，她才不会去做呢！她出去后，大半天没回来，外面又冷又滑的，路又不好，深一脚浅一脚的，出个事儿怎么办？我的心七上八下的，干着急啊！等到夜里11点，她终于担水回来了。原来她去了她大嫂家担水，她大嫂家离我们家一里多路呢，又下了雪，浑身冻得象冰块似的。嗨！我那个心疼啊，为了我老太婆一句话，就是亲闺女也不一定做得到啊！我的儿媳妇现在变的这么好，身体这么结实，都是学法轮功学的。

我那孙女今年十二岁，受她妈的影响很大。一天中午她放学回家，在路上看见一条大狼狗冲一小孩就扑了过去，我孙女儿想都没想冲上去就把小孩抱了起来，小

一次承认江泽民等中国领导人因涉嫌迫害法轮功而被起诉到外国法院。由于中方报道“没头没脑”，没提谁被起诉，以及因何被起诉，更使民众急切欲知起诉案的详情。网上讨论热烈，引发大陆民众热切关注，江泽民被起诉的消息在民间不胫而走。

但随后，中国各大新闻网对诉江案的报道嘎然而止，网民的一些评论被删除。有观察人士称，可能中共发现“上了当”。国际问题评论员林保华在大纪元网站上发表专栏文章认为，外交部的做法对江泽民来说，是“明护暗损”，将“国家机密”泄露给了中国民众。

#### \* 无论输赢 法轮功赢得舆论

中国外交部的言论引起西方媒体和海外中文媒体对诉江案的新一轮报道。美联社9月26日报道称起诉是呼吁公众关注对法轮功迫害的最新方式。

报道指出即使诉讼案没有打赢，法轮功仍然会赢得公众舆论。报道引述香港中文大学“法律及政府（工作）系”的教授迈克尔-戴维斯（Michael Davis）说：“这场官司无论是赢是输，你都可以引起公众注意你的努力，都可以让被告受到谴责和羞辱。”

美联社报道指中国施加了巨大的外交压力迫使诉讼案驳回。报道同时指出，在针对数名中国低层官员的诉讼案中，法轮功的法律行动取得了初步的胜利。美国法官裁定他们不享有豁免权，在被告缺席的情况下判决他们犯有侵犯人权的罪行。

肚子消下去了，走路也不喘了，没花一分钱，她的病就这么好了。我活了大半辈子，还是第一次看见这种事。她病好了，人也变了，再没见过她发脾气，好象变了一个人似的。也就是从那时开始吧，我们的关系就好起来了。她以前是个好强的人，凡事都得按照她的要求去做，没做好就不高兴，就发脾气，尽管我不操太多心，但心里也是搁得慌，所以我们的关系总是不太好。修了法轮大法后啊，那个脾气性格就变了，开始体贴人了，对我也很关心，真的把我“敬”起来了。闺女家心细，儿子想不到的，她都能想到，很孝敬我啊！我儿子看见了也很高兴。

2002年腊月下了一场大雪，地上的雪铺得很厚，走路一不小心就会滑倒。正好那天我们家井坏了，吃不上水，我很着急啊，老惦记着这事！那晚她到附近另外一个炼法轮功的家里去炼功读书，回到家已经很晚了。看我这么着急，二话没说担起水桶就出去了。那要搁以前，她才不会去做呢！她出去后，大半天没回来，外面又冷又滑的，路又不好，深一脚浅一脚的，出个事儿怎么办？我的心七上八下的，干着急啊！等到夜里11点，她终于担水回来了。原来她去了她大嫂家担水，她大嫂家离我们家一里多路呢，又下了雪，浑身冻得象冰块似的。嗨！我那个心疼啊，为了我老太婆一句话，就是亲闺女也不一定做得到啊！我的儿媳妇现在变的这么好，身体这么结实，都是学法轮功学的。

我那孙女今年十二岁，受她妈的影响很大。一天中午她放学回家，在路上看见一条大狼狗冲一小孩就扑了过去，我孙女儿想都没想冲上去就把小孩抱了起来，小

一次承认江泽民等中国领导人因涉嫌迫害法轮功而被起诉到外国法院。由于中方报道“没头没脑”，没提谁被起诉，以及因何被起诉，更使民众急切欲知起诉案的详情。网上讨论热烈，引发大陆民众热切关注，江泽民被起诉的消息在民间不胫而走。

但随后，中国各大新闻网对诉江案的报道嘎然而止，网民的一些评论被删除。有观察人士称，可能中共发现“上了当”。国际问题评论员林保华在大纪元网站上发表专栏文章认为，外交部的做法对江泽民来说，是“明护暗损”，将“国家机密”泄露给了中国民众。

#### \* 无论输赢 法轮功赢得舆论

中国外交部的言论引起西方媒体和海外中文媒体对诉江案的新一轮报道。美联社9月26日报道称起诉是呼吁公众关注对法轮功迫害的最新方式。

报道指出即使诉讼案没有打赢，法轮功仍然会赢得公众舆论。报道引述香港中文大学“法律及政府（工作）系”的教授迈克尔-戴维斯（Michael Davis）说：“这场官司无论是赢是输，你都可以引起公众注意你的努力，都可以让被告受到谴责和羞辱。”

美联社报道指中国施加了巨大的外交压力迫使诉讼案驳回。报道同时指出，在针对数名中国低层官员的诉讼案中，法轮功的法律行动取得了初步的胜利。美国法官裁定他们不享有豁免权，在被告缺席的情况下判决他们犯有侵犯人权的罪行。

## 洛杉矶法轮功获 40 褒奖

### 市长细诉褒奖原由

在美国，政府官员有时会对受欢迎的民间活动进行褒奖，但是如果这个褒奖是给予一个在中国受到打压的功法，且在一个月之内，40 份褒奖纷至沓来，褒奖来自 8 位国会议员、15 位州参、众议员、还有洛杉矶郡政委员以及洛杉矶市议员等，事情就很不平常了。



西好莱坞市长杰夫·普朗(右)亲自到场颁发褒奖，并讲述了围绕褒奖所发生的迂回波折的故事。

这 40 份褒奖是赞誉 8 月 16 日法轮功学员在洛杉矶市回音公园图书馆举办的公众讲座以及庆祝 8 月 9 日至 16 日的「洛杉矶郡法轮大法周」活动。活动包括播放一部简短的关于气功修炼与法轮功功法的录像片和功法展示。

亲自到场颁发褒奖的西好莱坞市长杰夫·普朗讲述了围绕褒奖所发生的迂回波折的故事。两年前他也给法轮功发过褒奖，之后便收到中国领事馆的信要求撤回褒奖令。信中对法轮功的描述非常可怕，为此他仔细阅读了关于法轮功的大量书籍。他发现和中国官方对法轮功



## 和你说说俺儿媳的故事

我是一个农村老太婆，没什么文化，只要老天作美，有口饭吃，就行了，没啥求的。年纪大了，地里的活有儿女们看着，也不操心，又因为有一个好媳妇，比起其他老太婆，我还真的是享福！

说起我那媳妇儿，话可就长了。我和她的关系也不是从一开始就象现在这么好。她刚嫁到我家的那段日子，我和她还处的可以，大家都还顾忌着。时间长了，磨擦也就出来了。她毕竟不是我们家长大的，很多生活上的习惯都不一样，又是年轻人，她要干她的，我也管不了。我孙女出生后，我儿媳妇的身体就不行了，不仅干不了活，每年还往外送一千多块钱，对我们这个家来说可不是小数！她那时浑身又肿有胀，走起路来不停地喘，那个肚子也不知怎么搞的，就那么鼓着，听说是妇女病，看着真吓人啊！我心里急都没用啊，你说这样下去这家人怎么过啊？她身体不好，脾气也不好，看什么都不顺眼，我们做事都小心翼翼的，就怕惹她不高兴。那时最受罪的恐怕就是我儿子，外面活重，家里上有老，下有小，再加上一个病人，哎！那日子甭提多难过了。

后来我媳妇炼上了法轮功，说也奇怪，我就看着她整个人一天一个样，脸上有了颜色，身体不肿了，那大

## 洛杉矶法轮功获 40 褒奖

### 市长细诉褒奖原由

在美国，政府官员有时会对受欢迎的民间活动进行褒奖，但是如果这个褒奖是给予一个在中国受到打压的功法，且在一个月之内，40 份褒奖纷至沓来，褒奖来自 8 位国会议员、15 位州参、众议员、还有洛杉矶郡政委员以及洛杉矶市议员等，事情就很不平常了。



西好莱坞市长杰夫·普朗(右)亲自到场颁发褒奖，并讲述了围绕褒奖所发生的迂回波折的故事。

这 40 份褒奖是赞誉 8 月 16 日法轮功学员在洛杉矶市回音公园图书馆举办的公众讲座以及庆祝 8 月 9 日至 16 日的「洛杉矶郡法轮大法周」活动。活动包括播放一部简短的关于气功修炼与法轮功功法的录像片和功法展示。

亲自到场颁发褒奖的西好莱坞市长杰夫·普朗讲述了围绕褒奖所发生的迂回波折的故事。两年前他也给法轮功发过褒奖，之后便收到中国领事馆的信要求撤回褒奖令。信中对法轮功的描述非常可怕，为此他仔细阅读了关于法轮功的大量书籍。他发现和中国官方对法轮功



## 和你说说俺儿媳的故事

我是一个农村老太婆，没什么文化，只要老天作美，有口饭吃，就行了，没啥求的。年纪大了，地里的活有儿女们看着，也不操心，又因为有一个好媳妇，比起其他老太婆，我还真的是享福！

说起我那媳妇儿，话可就长了。我和她的关系也不是从一开始就象现在这么好。她刚嫁到我家的那段日子，我和她还处的可以，大家都还顾忌着。时间长了，磨擦也就出来了。她毕竟不是我们家长大的，很多生活上的习惯都不一样，又是年轻人，她要干她的，我也管不了。我孙女出生后，我儿媳妇的身体就不行了，不仅干不了活，每年还往外送一千多块钱，对我们这个家来说可不是小数！她那时浑身又肿有胀，走起路来不停地喘，那个肚子也不知怎么搞的，就那么鼓着，听说是妇女病，看着真吓人啊！我心里急都没用啊，你说这样下去这家人怎么过啊？她身体不好，脾气也不好，看什么都不顺眼，我们做事都小心翼翼的，就怕惹她不高兴。那时最受罪的恐怕就是我儿子，外面活重，家里上有老，下有小，再加上一个病人，哎！那日子甭提多难过了。

后来我媳妇炼上了法轮功，说也奇怪，我就看着她整个人一天一个样，脸上有了颜色，身体不肿了，那大

都将自己置于镇压者的行列，而很少有人肯站在受害者的角度去思考。而今天法轮功学员所做的一切，才真正是对宪法和人权的维护，是正义和公理在人间真实体现，是未来中国的光明所在。

以史为镜，可以知兴衰。纵观各宗教的发展史和今天法轮功的遭遇，何其相似。当今，江氏集团正是集历史各种迫害手段之大全的为祸人民。而那些残害生灵的恶人，最终都将被钉在历史的耻辱柱上，如残害岳飞的秦桧之流一样。

大法在中国历时四年打而不倒，这本身不就是奇迹吗？不值得深思吗？今天大法已传至世界六十余国家，为什么那些国家法轮功都能与当局者相安无事，而且得到了千余项的褒奖，却独不容于中国？你说不可能有那么多国家学。中央电视台曾报导过十几个国家的三十余位大法弟子在天安门打横幅静坐，这总是真的吧？

今天罪魁祸首江××已被世界多个国家和地区的大法弟子以“群体灭绝罪”告上法庭，即将受到法律公正的审判。可贵的中国人，从邪恶的宣传中猛醒吧！要知“善有善报，恶有恶报”乃亘古不变之天理，不要看到恶人还嚣张就说前路无望。

真相终有大白于天下之时！

此致

望君三思，祝有美好未来！

你的朋友

2003年7月16日

描述大相径庭的是，这个功法教导人们真善忍的原则。而他认为「如果没有这些高贵的原则，我们的世界就会变得冷酷和混乱，幸福与生存的希望无存。」他还了解到这个功法让成千上万人的身体健康，心灵安详平静。他因此对中领馆的信感到生气。

但是他说真正让他愤怒的是，“在过去的四年中，整个世界见证了一场（对法轮功的）最野蛮最不公的迫害。残酷的迫害涉及上学的孩子，炼功维持健康的老人，还有医生，教授，军官，甚至法官。”他提及在美国的“法轮功之友”每天会收到法轮功学员被迫害致死案例的报导。他说在中国法轮功书籍被没收焚烧，上学的孩子被强迫默记诋毁法轮功的诗句，甚至不放弃练习法轮功的学生不准上大学。

他说他的城市加入来自世界每一个角落正义之声对这场迫害的谴责，今天的活动不仅为了法轮功的功法，也是为了自由而举行。他希望有一天，中国大陆当局能够以开放宽容的心态去了解与对待法轮功，因为靠欺骗来维持压迫不能持久，人们最终会明白真相。事实上，在参加法轮功这个活动之前，他向他的同事、他认识的一些华裔官员以及其他一些与中国大陆方面关系密切的政府官员征询意见，他们都支持他来。

到场参加活动的政府官员还有圣凡南多市议员朱莉·鲁尔拉丝、和国会议员西尔达·索丽丝的助理阿娜达·弗里曼、国会议员黛恩·沃特森的助理查尔斯·思特沃特。

法轮功学员叶科表示，颁发给这次讲座的 40 份褒奖来自 8 位国会议员、15 位州参、众议员、还有洛杉矶

都将自己置于镇压者的行列，而很少有人肯站在受害者的角度去思考。而今天法轮功学员所做的一切，才真正是对宪法和人权的维护，是正义和公理在人间真实体现，是未来中国的光明所在。

以史为镜，可以知兴衰。纵观各宗教的发展史和今天法轮功的遭遇，何其相似。当今，江氏集团正是集历史各种迫害手段之大全的为祸人民。而那些残害生灵的恶人，最终都将被钉在历史的耻辱柱上，如残害岳飞的秦桧之流一样。

大法在中国历时四年打而不倒，这本身不就是奇迹吗？不值得深思吗？今天大法已传至世界六十余国家，为什么那些国家法轮功都能与当局者相安无事，而且得到了千余项的褒奖，却独不容于中国？你说不可能有那么多国家学。中央电视台曾报导过十几个国家的三十余位大法弟子在天安门打横幅静坐，这总是真的吧？

今天罪魁祸首江××已被世界多个国家和地区的大法弟子以“群体灭绝罪”告上法庭，即将受到法律公正的审判。可贵的中国人，从邪恶的宣传中猛醒吧！要知“善有善报，恶有恶报”乃亘古不变之天理，不要看到恶人还嚣张就说前路无望。

真相终有大白于天下之时！

此致

望君三思，祝有美好未来！

你的朋友

2003年7月16日

描述大相径庭的是，这个功法教导人们真善忍的原则。而他认为「如果没有这些高贵的原则，我们的世界就会变得冷酷和混乱，幸福与生存的希望无存。」他还了解到这个功法让成千上万人的身体健康，心灵安详平静。他因此对中领馆的信感到生气。

但是他说真正让他愤怒的是，“在过去的四年中，整个世界见证了一场（对法轮功的）最野蛮最不公的迫害。残酷的迫害涉及上学的孩子，炼功维持健康的老人，还有医生，教授，军官，甚至法官。”他提及在美国的“法轮功之友”每天会收到法轮功学员被迫害致死案例的报导。他说在中国法轮功书籍被没收焚烧，上学的孩子被强迫默记诋毁法轮功的诗句，甚至不放弃练习法轮功的学生不准上大学。

他说他的城市加入来自世界每一个角落正义之声对这场迫害的谴责，今天的活动不仅为了法轮功的功法，也是为了自由而举行。他希望有一天，中国大陆当局能够以开放宽容的心态去了解与对待法轮功，因为靠欺骗来维持压迫不能持久，人们最终会明白真相。事实上，在参加法轮功这个活动之前，他向他的同事、他认识的一些华裔官员以及其他一些与中国大陆方面关系密切的政府官员征询意见，他们都支持他来。

到场参加活动的政府官员还有圣凡南多市议员朱莉·鲁尔拉丝、和国会议员西尔达·索丽丝的助理阿娜达·弗里曼、国会议员黛恩·沃特森的助理查尔斯·思特沃特。

法轮功学员叶科表示，颁发给这次讲座的 40 份褒奖来自 8 位国会议员、15 位州参、众议员、还有洛杉矶

郡政委员以及洛杉矶市议员等。一次地区性活动收到这么多褒奖状，在洛杉矶地区还不多见。洛杉矶因为华人较多，受到国内负面宣传的影响较大，再加上同大陆的很多经贸联系，洛杉矶很多政府官员以前对于褒奖与支持法轮功通常持比较犹豫与谨慎的态度。

法轮功学员叶科还表示：“这次在洛杉矶郡能有这么多褒奖，看来西方主流社会对法轮功真相的了解日渐加深，江泽民四年来一手操控的对法轮功的诋毁与迫害在海外已经开始走向破产。”

活动最后法轮功学员表演了二胡独奏和剑舞、以及免费教功。70多中西裔听众人，包括部份当地法轮功学员以及一些前来了解法轮功的，一起参加了整个活动。



## 那一刻我震惊了

我们这里是一个不大的南方小镇，镇子上的人们主要靠编制竹子制品来维持生计。

其实镇子上是有一些到外面闯荡的人们，但是生活在镇子里的人们更多的是通过电视和广播报纸了解这个变化万千的世界。每天早晨镇子上都很热闹，尽管许多事情和镇子上生活的人们关系不很大，但是人们也都象发生在自己身边的事情一样的饶有兴趣的议论着。听广播了吗？一架飞机坠毁在蒙古温都尔汉……看电视

谁当政谁受益，不是吗？我们没有任何政治诉求，并不是谁都把权力看得那么重。

对政治不满的心于一个修炼人而言是肮脏的，我们所要的只是不被干扰而已。而在此无理镇压期间，一个人认同邪恶的做法，甚至认为镇压有理，认为对主流社会民众的虐杀理所应当，说句不好听的话，有这种想法的人，离坏人已经不远了。

身陷牢笼并不可怕，可怕的是对精神的囚禁，可怕的是一个人丧失了最起码的爱憎，丧失了独立思考勇于进取的精神，丧失了对自由的精神王国的追求，这就是十足的奴性，这是人性的悲哀。当一个人面对罪恶麻木而熟视无睹时，人类道德就会江河日下。我们知道今天社会上许多的丑恶现象，其中也有人们不明善恶、推波助澜的原因。放纵邪恶，就是对自己犯罪，明哲保身，最终将自食恶果。也许你说法轮功与你无关，非典似乎“过去”了，也与你无关，可你知道哪一天，什么噩运会降临到自己头上？光天化日之下，当坏人当街强暴妇女时，几百人围观噤若寒蝉，也许你甚至很理解坏人做坏事时的心态，可如果那个被强暴的人是我们自己的姐妹时，你还会这么轻易地吐出“理解”二字吗？为什么不站在那个被受害者的立场上体验一下她正在滴血的心？如果那几百人都能大吼一声：住手！恶人还敢如此嚣张吗？

近几十年的政治运动，使人们在重大事件面前，出于自私和保护自己的需要，自觉不自觉地由思想到行为

郡政委员以及洛杉矶市议员等。一次地区性活动收到这么多褒奖状，在洛杉矶地区还不多见。洛杉矶因为华人较多，受到国内负面宣传的影响较大，再加上同大陆的很多经贸联系，洛杉矶很多政府官员以前对于褒奖与支持法轮功通常持比较犹豫与谨慎的态度。

法轮功学员叶科还表示：“这次在洛杉矶郡能有这么多褒奖，看来西方主流社会对法轮功真相的了解日渐加深，江泽民四年来一手操控的对法轮功的诋毁与迫害在海外已经开始走向破产。”

活动最后法轮功学员表演了二胡独奏和剑舞、以及免费教功。70多中西裔听众人，包括部份当地法轮功学员以及一些前来了解法轮功的，一起参加了整个活动。



## 那一刻我震惊了

我们这里是一个不大的南方小镇，镇子上的人们主要靠编制竹子制品来维持生计。

其实镇子上是有一些到外面闯荡的人们，但是生活在镇子里的人们更多的是通过电视和广播报纸了解这个变化万千的世界。每天早晨镇子上都很热闹，尽管许多事情和镇子上生活的人们关系不很大，但是人们也都象发生在自己身边的事情一样的饶有兴趣的议论着。听广播了吗？一架飞机坠毁在蒙古温都尔汉……看电视

谁当政谁受益，不是吗？我们没有任何政治诉求，并不是谁都把权力看得那么重。

对政治不满的心于一个修炼人而言是肮脏的，我们所要的只是不被干扰而已。而在此无理镇压期间，一个人认同邪恶的做法，甚至认为镇压有理，认为对主流社会民众的虐杀理所应当，说句不好听的话，有这种想法的人，离坏人已经不远了。

身陷牢笼并不可怕，可怕的是对精神的囚禁，可怕的是一个人丧失了最起码的爱憎，丧失了独立思考勇于进取的精神，丧失了对自由的精神王国的追求，这就是十足的奴性，这是人性的悲哀。当一个人面对罪恶麻木而熟视无睹时，人类道德就会江河日下。我们知道今天社会上许多的丑恶现象，其中也有人们不明善恶、推波助澜的原因。放纵邪恶，就是对自己犯罪，明哲保身，最终将自食恶果。也许你说法轮功与你无关，非典似乎“过去”了，也与你无关，可你知道哪一天，什么噩运会降临到自己头上？光天化日之下，当坏人当街强暴妇女时，几百人围观噤若寒蝉，也许你甚至很理解坏人做坏事时的心态，可如果那个被强暴的人是我们自己的姐妹时，你还会这么轻易地吐出“理解”二字吗？为什么不站在那个被受害者的立场上体验一下她正在滴血的心？如果那几百人都能大吼一声：住手！恶人还敢如此嚣张吗？

近几十年的政治运动，使人们在重大事件面前，出于自私和保护自己的需要，自觉不自觉地由思想到行为

们，许多百姓也由同情转而愤恨，我们费了多少心血才让他们重新明白过来呀！现在又说“破坏非典防治”，前面说“派人传染非典、全国扩散”，后面又说“炼功人不得非典，百毒不侵”，连逻辑都顾不上的谎言就急急忙忙地出炉，真是丑态百出。这就是新华社的水平，正应了那句话：真话好说，谎话难圆啊！

作为一个重点大学毕业生、企业的骨干，你应是一个有头脑而善于独立思考的人，知道真相并不是反对政府。中国人已经被历次运动搞怕了。其实我们所做的一切也不过就是让你分清善恶，了解周围到底在发生着什么。我说的这些也许对你的思维形成了冲击，那就理智地权衡一下真假吧！

遥想“六四”当年，也许你说学生的行为触犯了当局而为其所不容，所以才招致了一场历史上从未有过的，用坦克和机枪对手无寸铁的学生的的大规模屠杀。可学生向往自由、民主，反对腐败又有什么错？集会、游行示威不都是宪法赋予公民的权利吗？至于说被西方反华势力利用，将导致国家动乱，那只不过是狼编出来的吃羊的理由而已。一个当权者就能代表中华民族吗？指责他对人民的虐杀就是反对十几亿中国人民吗？被全世界制裁，被全世界反对，不思己过，反诬陷他人，难道全世界都错了吗？

1998年下半年，前人大委员长乔石在调查报告中说：“法轮功于国于民有百利而无一害。”无论谁当政，试想如果人民道德高尚，身体健康，一心为公，谁受益？

了吗？眼下正时兴下海经商……广播说有一万人围攻中南海……电视上看到了吗？“天安门自焚”的人真是很恐怖……就是这样镇子上的人们的喜，怒，哀，乐伴随着中央电视台的声音变化着，人们从没有怀疑过什么。

说实在的镇子上的人对许多事情并不清楚，就说法轮功吧，镇子上几乎没有炼的人，要了解详情也更是无从说起。我自己也没有更深的想过，为什么电视里演的说炼了如何不好，还会有那么多的人炼呢？要说赶时髦的事情中国也常有发生，但是这法轮功不象是那种情况……唉，老百姓也想不明白那么多了，生存上的压力都很大，上面怎么说就怎么着吧。

我习惯每天早起，天渐亮时就开始在镇上转悠了，像往常一样，一大早，我打开院门，突然一个小东西落到我的脚下，我随手捡起一看，是一个“祝福”的光盘。没有什么特出的包装，我也没有想很多，拿屋看看吧，没曾想这一看，我震惊了。

这是一个有关法轮功的“真相”光盘，光盘画面清晰，从天安门自焚“栽赃案”，到法轮功的炼功场面，从国外法轮功的受欢迎，到炼法轮功的人被警察殴打，关押……在那一刻，我被震惊了，我不能不相信这一切是真的。从画面上老人、孩子们祥和的笑脸，到人们发自内心的话语，许多是有证有据，事实充分。虽然我也是一个中年人，也有自己对事情的看法，但是良心使我明白了眼前发生的一切是千真万确的。

真希望所有人能像我一样看到真实，我们需要了解真相。

们，许多百姓也由同情转而愤恨，我们费了多少心血才让他们重新明白过来呀！现在又说“破坏非典防治”，前面说“派人传染非典、全国扩散”，后面又说“炼功人不得非典，百毒不侵”，连逻辑都顾不上的谎言就急急忙忙地出炉，真是丑态百出。这就是新华社的水平，正应了那句话：真话好说，谎话难圆啊！

作为一个重点大学毕业生、企业的骨干，你应是一个有头脑而善于独立思考的人，知道真相并不是反对政府。中国人已经被历次运动搞怕了。其实我们所做的一切也不过就是让你分清善恶，了解周围到底在发生着什么。我说的这些也许对你的思维形成了冲击，那就理智地权衡一下真假吧！

遥想“六四”当年，也许你说学生的行为触犯了当局而为其所不容，所以才招致了一场历史上从未有过的，用坦克和机枪对手无寸铁的学生的的大规模屠杀。可学生向往自由、民主，反对腐败又有什么错？集会、游行示威不都是宪法赋予公民的权利吗？至于说被西方反华势力利用，将导致国家动乱，那只不过是狼编出来的吃羊的理由而已。一个当权者就能代表中华民族吗？指责他对人民的虐杀就是反对十几亿中国人民吗？被全世界制裁，被全世界反对，不思己过，反诬陷他人，难道全世界都错了吗？

1998年下半年，前人大委员长乔石在调查报告中说：“法轮功于国于民有百利而无一害。”无论谁当政，试想如果人民道德高尚，身体健康，一心为公，谁受益？

了吗？眼下正时兴下海经商……广播说有一万人围攻中南海……电视上看到了吗？“天安门自焚”的人真是很恐怖……就是这样镇子上的人们的喜，怒，哀，乐伴随着中央电视台的声音变化着，人们从没有怀疑过什么。

说实在的镇子上的人对许多事情并不清楚，就说法轮功吧，镇子上几乎没有炼的人，要了解详情也更是无从说起。我自己也没有更深的想过，为什么电视里演的说炼了如何不好，还会有那么多的人炼呢？要说赶时髦的事情中国也常有发生，但是这法轮功不象是那种情况……唉，老百姓也想不明白那么多了，生存上的压力都很大，上面怎么说就怎么着吧。

我习惯每天早起，天渐亮时就开始在镇上转悠了，像往常一样，一大早，我打开院门，突然一个小东西落到我的脚下，我随手捡起一看，是一个“祝福”的光盘。没有什么特出的包装，我也没有想很多，拿屋看看吧，没曾想这一看，我震惊了。

这是一个有关法轮功的“真相”光盘，光盘画面清晰，从天安门自焚“栽赃案”，到法轮功的炼功场面，从国外法轮功的受欢迎，到炼法轮功的人被警察殴打，关押……在那一刻，我被震惊了，我不能不相信这一切是真的。从画面上老人、孩子们祥和的笑脸，到人们发自内心的话语，许多是有证有据，事实充分。虽然我也是一个中年人，也有自己对事情的看法，但是良心使我明白了眼前发生的一切是千真万确的。

真希望所有人能像我一样看到真实，我们需要了解真相。

## 目击者叙述天安门自焚案经过

七月末的一天，我正在批发市场内的店铺摊位上招呼顾客，忽然看见一位很久未见的朋友，与另外一位男士站在了我面前，寒暄几句后，朋友说：“你咋越活越年轻啊？气色又这么好！”我讲起我炼功受益的真相，当我讲到江集团制造天安门自焚事件栽赃法轮功时，与朋友一同来的男士对我笑了笑说：“你再讲也没有我讲的真实，因为我是目击者。”紧接着他又讲出了他的整个目击过程。

“2001年1月23日下午（农历的除夕），我和另一同事被派去北京找我单位上访的法轮功学员，我们刚走近天安门广场边缘，便有警察检查身份证，我拿出单位介绍信，说明情况后才放行。没走几步又有便衣询问干什么的，我就又重复上面的话。就这样三步一问、五步一查边走边回答着他们。就在我匆匆走入广场时，便远远的看见了着火与灭火，还看到一个（自焚的）女人被一个男人打倒的场面，还有一个人好象在旁边慢条斯理地拍照、摄像。我记得很清楚的是这些人清一色的全穿着三接头皮鞋。当时只是感到气氛十分紧张和恐怖。由于不准在场内停留，没多考虑什么便在警察、便衣的驱赶下尽快离开了广场。因为不知是咋回事，回去后几乎淡忘了此事。”

“可是几天后我看中央台的新闻和焦点访谈时仔细一看这个场面，不就是我那天现场看到的场面吗？那一天的情景便一幕幕的在我的脑中显现，一切还记忆犹

## (2) 假若真时真亦假，千秋功过见仁见智

没有调查就没有发言权，只有充分了解真相，才谈得上见仁见智，否则就是人云亦云的。愚民政策在我国颇有历史了。无论是三反五反，文革后，“六四”镇压，还是今天的镇压法轮功，无论××党在历史上犯下多大错误，都是一贯正确。新闻不过是造假而已。我在北京遇到搞新闻的朋友，他们说新闻我们根本就不看，那都是我们编的，关于法轮功的一切宣传，只不过是一堆谎言。他们敢允许第三方独立调查吗？国际教育发展组织已确定“天安门自焚事件”是中国政府一手导演的丑剧，并备有录像以供派发。

《焦点谎谈》几集中的王进东根本不是同一个人，刘春玲是现场被军警用重物击打后脑而死。几年来，不知不觉你已被媒体洗脑而不自知。你也知道我是好人没做坏事，可你连我亲身经历的教养院的黑暗和残酷也不相信，认为中国的司法系统不至于惨无人道至此。没办法，我只好剪辑了一些党报上刊登的孙志刚案、收容所黑幕、司法局长打死人等资料给你看（江××密令：法轮功打死白打，打死算自杀，不查身源直接火化。现在又下令，对拒捕的法轮功学员可不鸣枪示警直接打死。两年前，2001年底公安部内部统计，仅在司法系统被迫害死的法轮功学员已达1600人。）

回头想想“自焚案”，谁受益？对我们大面积的在教养院的残酷强制“转化”就是从“自焚案”一月后开始的，我的几个朋友就是那时死在教养院的。警察恨我

## 目击者叙述天安门自焚案经过

七月末的一天，我正在批发市场内的店铺摊位上招呼顾客，忽然看见一位很久未见的朋友，与另外一位男士站在了我面前，寒暄几句后，朋友说：“你咋越活越年轻啊？气色又这么好！”我讲起我炼功受益的真相，当我讲到江集团制造天安门自焚事件栽赃法轮功时，与朋友一同来的男士对我笑了笑说：“你再讲也没有我讲的真实，因为我是目击者。”紧接着他又讲出了他的整个目击过程。

“2001年1月23日下午（农历的除夕），我和另一同事被派去北京找我单位上访的法轮功学员，我们刚走近天安门广场边缘，便有警察检查身份证，我拿出单位介绍信，说明情况后才放行。没走几步又有便衣询问干什么的，我就又重复上面的话。就这样三步一问、五步一查边走边回答着他们。就在我匆匆走入广场时，便远远的看见了着火与灭火，还看到一个（自焚的）女人被一个男人打倒的场面，还有一个人好象在旁边慢条斯理地拍照、摄像。我记得很清楚的是这些人清一色的全穿着三接头皮鞋。当时只是感到气氛十分紧张和恐怖。由于不准在场内停留，没多考虑什么便在警察、便衣的驱赶下尽快离开了广场。因为不知是咋回事，回去后几乎淡忘了此事。”

“可是几天后我看中央台的新闻和焦点访谈时仔细一看这个场面，不就是我那天现场看到的场面吗？那一天的情景便一幕幕的在我的脑中显现，一切还记忆犹

## (2) 假若真时真亦假，千秋功过见仁见智

没有调查就没有发言权，只有充分了解真相，才谈得上见仁见智，否则就是人云亦云的。愚民政策在我国颇有历史了。无论是三反五反，文革后，“六四”镇压，还是今天的镇压法轮功，无论××党在历史上犯下多大错误，都是一贯正确。新闻不过是造假而已。我在北京遇到搞新闻的朋友，他们说新闻我们根本就不看，那都是我们编的，关于法轮功的一切宣传，只不过是一堆谎言。他们敢允许第三方独立调查吗？国际教育发展组织已确定“天安门自焚事件”是中国政府一手导演的丑剧，并备有录像以供派发。

《焦点谎谈》几集中的王进东根本不是同一个人，刘春玲是现场被军警用重物击打后脑而死。几年来，不知不觉你已被媒体洗脑而不自知。你也知道我是好人没做坏事，可你连我亲身经历的教养院的黑暗和残酷也不相信，认为中国的司法系统不至于惨无人道至此。没办法，我只好剪辑了一些党报上刊登的孙志刚案、收容所黑幕、司法局长打死人等资料给你看（江××密令：法轮功打死白打，打死算自杀，不查身源直接火化。现在又下令，对拒捕的法轮功学员可不鸣枪示警直接打死。两年前，2001年底公安部内部统计，仅在司法系统被迫害死的法轮功学员已达1600人。）

回头想想“自焚案”，谁受益？对我们大面积的在教养院的残酷强制“转化”就是从“自焚案”一月后开始的，我的几个朋友就是那时死在教养院的。警察恨我

配对让他们结婚生孩子，千山就发生过这样的事。红卫兵上山把和尚、尼姑都抓出来，配好对放他们下山还俗。老和尚不肯，红卫兵就让他从山上跳下去，老和尚就真的从悬崖上纵身跳下。一些山中静修的僧人，与世无争，不入红尘，有何非常之举动，非常之结果呢？所谓欲加之罪，何患无词啊：“非我族类，尽皆铲除！”

再说一下基督教，上帝之子耶稣被犹太教钉死在十字架上，他生前遭到了罗马人的监禁和毒打。他身后三百年，罗马统治者以极其残酷的手段，对基督徒进行镇压。以尼禄称帝时为例：尼禄为重建都城而纵火，然后诬陷是基督徒所为，并让其手下的理论家编造谣言，说基督徒拜神时杀死婴儿，喝其血，吃其肉、嗜酒，乱伦等。所有古罗马一切道德败坏的行为都栽赃到基督徒头上。将基督徒和柴草一起捆在柱子上，晚间点燃以照亮他的游园会。将他们投入斗兽场，看狮子老虎将他们撕碎吞食来娱乐，没收财产，投入监狱，酷刑折磨，罚为奴隶，钉上十字架，而镇压的一切借口都是谣言，是为了煽动民众的仇恨。镇压历时二百余年，基督徒不但没灭，反而越传越广。而强大的古罗马帝国却经历了四次可怕的瘟疫，最后一次使首都人口死了三分之一，尸体堆满街道，腐臭味充溢城市，帝国自此由盛而衰。

罗马帝国今安在？而十年前我看到的统计数据，基督徒已高达十九亿人，连牛顿等许多大科学家都是忠实的信徒。我们今天所用的公历，就是为纪念耶稣而设，而佛教徒也有三亿之众。他们当初被镇压时，又有什么非常之举动而为时局所不容呢？请问当局者会因修炼者的善良，就与他们相安无事吗？

13

配对让他们结婚生孩子，千山就发生过这样的事。红卫兵上山把和尚、尼姑都抓出来，配好对放他们下山还俗。老和尚不肯，红卫兵就让他从山上跳下去，老和尚就真的从悬崖上纵身跳下。一些山中静修的僧人，与世无争，不入红尘，有何非常之举动，非常之结果呢？所谓欲加之罪，何患无词啊：“非我族类，尽皆铲除！”

再说一下基督教，上帝之子耶稣被犹太教钉死在十字架上，他生前遭到了罗马人的监禁和毒打。他身后三百年，罗马统治者以极其残酷的手段，对基督徒进行镇压。以尼禄称帝时为例：尼禄为重建都城而纵火，然后诬陷是基督徒所为，并让其手下的理论家编造谣言，说基督徒拜神时杀死婴儿，喝其血，吃其肉、嗜酒，乱伦等。所有古罗马一切道德败坏的行为都栽赃到基督徒头上。将基督徒和柴草一起捆在柱子上，晚间点燃以照亮他的游园会。将他们投入斗兽场，看狮子老虎将他们撕碎吞食来娱乐，没收财产，投入监狱，酷刑折磨，罚为奴隶，钉上十字架，而镇压的一切借口都是谣言，是为了煽动民众的仇恨。镇压历时二百余年，基督徒不但没灭，反而越传越广。而强大的古罗马帝国却经历了四次可怕的瘟疫，最后一次使首都人口死了三分之一，尸体堆满街道，腐臭味充溢城市，帝国自此由盛而衰。

罗马帝国今安在？而十年前我看到的统计数据，基督徒已高达十九亿人，连牛顿等许多大科学家都是忠实的信徒。我们今天所用的公历，就是为纪念耶稣而设，而佛教徒也有三亿之众。他们当初被镇压时，又有什么非常之举动而为时局所不容呢？请问当局者会因修炼者的善良，就与他们相安无事吗？

13

新。我再一细琢磨，不对呀，连我这样一名‘名正言顺’的保卫干部都盘查的这么严格，那些法轮功学员怎么能够进的去的呢？而且当时有一个广场警察还对我说，年三十这里都戒严了，还找什么‘法轮功’？还让我感到奇怪的是，当时的自焚现场，有的便衣就象悠闲人一样，就算他们见多识广，天安门自焚应该是他们有生以来头一遭目睹吧？再‘处变不惊’也不该是这个样子，那可不像拍电影一样吗？所以呀，我不相信是法轮功自焚！以后再让我抓法轮功学员的事，我就推辞不干了。”

注：此人与他的同事同时在天安门广场现场目击了自焚事件，从保证这位目击人的安全出发，我们特隐去其姓名和单位。



## 美国男孩的中国之缘

文/新泽西州 威廉-泽尔

从很小的时候，我就觉得自己在寻找着什么。我四处探寻，可惜的是，当今社会人心不古，我的寻求变成了尝试各种令人堕落的嗜好。一天天地沉沦，也从未觉得找到了想要的东西。幼小的我，头脑中充斥着自我，极端自私。11岁时，我开始抽烟，吸毒，道德水准一日千里地下滑。16岁时，我未能完成高一的功课而留级。

10

新。我再一细琢磨，不对呀，连我这样一名‘名正言顺’的保卫干部都盘查的这么严格，那些法轮功学员怎么能够进的去的呢？而且当时有一个广场警察还对我说，年三十这里都戒严了，还找什么‘法轮功’？还让我感到奇怪的是，当时的自焚现场，有的便衣就象悠闲人一样，就算他们见多识广，天安门自焚应该是他们有生以来头一遭目睹吧？再‘处变不惊’也不该是这个样子，那可不像拍电影一样吗？所以呀，我不相信是法轮功自焚！以后再让我抓法轮功学员的事，我就推辞不干了。”

注：此人与他的同事同时在天安门广场现场目击了自焚事件，从保证这位目击人的安全出发，我们特隐去其姓名和单位。



## 美国男孩的中国之缘

文/新泽西州 威廉-泽尔

从很小的时候，我就觉得自己在寻找着什么。我四处探寻，可惜的是，当今社会人心不古，我的寻求变成了尝试各种令人堕落的嗜好。一天天地沉沦，也从未觉得找到了想要的东西。幼小的我，头脑中充斥着自我，极端自私。11岁时，我开始抽烟，吸毒，道德水准一日千里地下滑。16岁时，我未能完成高一的功课而留级。

10

留级后我的情况更糟糕了，后来我决定退学。当时我对父母和祖母说，我会参加高中水平考试，提前上大学。事实上，我根本无此意图。父母为此伤心得直哭，认为他们的儿子毫无希望了。我每天浑浑噩噩，日落时起床，日出时睡觉，一天睡 12 个小时。醒着的时候我就抽烟，吸毒，玩电子游戏，尤其爱玩一种古人提高自己境界的游戏。每天我能抽掉一盒烟，吸好几种毒品。我的身体状况极糟，病了两个月，小腹持续疼痛。那时我的同学都认为我是个坏人，一个彻头彻尾的失败者。

有一天，当我又沉缅在那个我最喜爱的提高境界的电子游戏中时，我哥哥走过来说，我能在实际生活中真正地提高自己的境界。听到此话，我既吃惊又兴奋，眼睛都亮了起来。他开始向我讲述法轮功，并建议我读书。我听了他的劝告，那个星期，我坐在电脑前读了《法轮功》。之后，我又读了最主要的一本书《转法轮》。

令人难以置信的是，我学功的第一天便戒掉了烟。“真、善、忍”这三个字强烈地震撼着我，我相信他蕴涵着极深的意义。为了修炼真、善、忍，我决心放弃在社会上养成的所有不良习气。我觉得在大法面前，我可以放弃一切不好的东西，那些东西微不足道。从那时起，我确信自己走上了一条返本归真之路，整个人好似脱胎换骨，重获新生了。我的生活完全变了。

修大法两个月后，我已经成了一个年仅 16 岁的大学新生。我的身体也变得健康，再没有以前的问题了。我日益变得与人为善，心胸宽广。现在，我 17 岁了，已经是一名大学二年级的学生。

致朋友的信：

## 以史为鉴 换个角度思考

×××您好：

来信收悉，深自叹息！文字虽美，立论有误，试解析之，望君三思。

### (1) 关于“各宗教门派均能与当局者相安无事”

先不说宗教，说说儒家。远有秦始皇焚书坑儒，近有文革破四旧，批林批孔。儒家之说绵延两千余年不衰，维系着中国人的道德于一个较高水平。孔庙大门之上大书四字“万仞高墙”，以形容其道德之高。但儒家在历史上遭受的劫难，能说是孔子有什么非常之举动而为时局所不容吗？新加坡就倡导儒学，很多亚洲国家都受儒学影响很深。西方文明走到今天，所造成的对环境污染、道德的沦丧，也使许多有识之士把目光转向东方所倡导的“天人合一”的哲学理念。用通俗一点的话讲就是要顺应自然规律来规范人的行为，依天理而行，不要贪得无厌，不要痴想人定胜天，以免遭大自然无情的惩罚。

说说佛教，释迦牟尼在印度传法时，为婆罗门教所不容。佛弟子被抓去投入火坑，被绑在柱子上用箭射死，而只要他们说背叛释迦牟尼，就可免于浩劫。佛灭度后，佛弟子曾被五百人一个单位地砍头。在中国，佛教在历史上也有几次大的劫难。禅宗二祖为护衣钵南逃，就被官兵砍断了手臂。文革时砸庙、砸佛像，把和尚、尼姑

留级后我的情况更糟糕了，后来我决定退学。当时我对父母和祖母说，我会参加高中水平考试，提前上大学。事实上，我根本无此意图。父母为此伤心得直哭，认为他们的儿子毫无希望了。我每天浑浑噩噩，日落时起床，日出时睡觉，一天睡 12 个小时。醒着的时候我就抽烟，吸毒，玩电子游戏，尤其爱玩一种古人提高自己境界的游戏。每天我能抽掉一盒烟，吸好几种毒品。我的身体状况极糟，病了两个月，小腹持续疼痛。那时我的同学都认为我是个坏人，一个彻头彻尾的失败者。

有一天，当我又沉缅在那个我最喜爱的提高境界的电子游戏中时，我哥哥走过来说，我能在实际生活中真正地提高自己的境界。听到此话，我既吃惊又兴奋，眼睛都亮了起来。他开始向我讲述法轮功，并建议我读书。我听了他的劝告，那个星期，我坐在电脑前读了《法轮功》。之后，我又读了最主要的一本书《转法轮》。

令人难以置信的是，我学功的第一天便戒掉了烟。“真、善、忍”这三个字强烈地震撼着我，我相信他蕴涵着极深的意义。为了修炼真、善、忍，我决心放弃在社会上养成的所有不良习气。我觉得在大法面前，我可以放弃一切不好的东西，那些东西微不足道。从那时起，我确信自己走上了一条返本归真之路，整个人好似脱胎换骨，重获新生了。我的生活完全变了。

修大法两个月后，我已经成了一个年仅 16 岁的大学新生。我的身体也变得健康，再没有以前的问题了。我日益变得与人为善，心胸宽广。现在，我 17 岁了，已经是一名大学二年级的学生。

致朋友的信：

## 以史为鉴 换个角度思考

×××您好：

来信收悉，深自叹息！文字虽美，立论有误，试解析之，望君三思。

### (1) 关于“各宗教门派均能与当局者相安无事”

先不说宗教，说说儒家。远有秦始皇焚书坑儒，近有文革破四旧，批林批孔。儒家之说绵延两千余年不衰，维系着中国人的道德于一个较高水平。孔庙大门之上大书四字“万仞高墙”，以形容其道德之高。但儒家在历史上遭受的劫难，能说是孔子有什么非常之举动而为时局所不容吗？新加坡就倡导儒学，很多亚洲国家都受儒学影响很深。西方文明走到今天，所造成的对环境污染、道德的沦丧，也使许多有识之士把目光转向东方所倡导的“天人合一”的哲学理念。用通俗一点的话讲就是要顺应自然规律来规范人的行为，依天理而行，不要贪得无厌，不要痴想人定胜天，以免遭大自然无情的惩罚。

说说佛教，释迦牟尼在印度传法时，为婆罗门教所不容。佛弟子被抓去投入火坑，被绑在柱子上用箭射死，而只要他们说背叛释迦牟尼，就可免于浩劫。佛灭度后，佛弟子曾被五百人一个单位地砍头。在中国，佛教在历史上也有几次大的劫难。禅宗二祖为护衣钵南逃，就被官兵砍断了手臂。文革时砸庙、砸佛像，把和尚、尼姑